snatch Apresyan (En-Ru)

1. [snæt∫] *n*

1. хватание, попытка схватить; хватка

the snatch of a bulldog - хватка бульдога

to make a snatch at smth. - a) схватить что-л; б) попытаться схватить что-л

to make snatches at the truth - образн. пытаться угадать правду

2. момент, мгновение, минута; короткий промежуток времени

snatch decision - мгновенное /моментальное решение

snatch of pleasure - мгновение радости

snatch of sunshine - проблеск солнца

snatch of spring in January - несколько тёплых, весенних дней в январе

to get a snatch of sleep - урвать минуту для сна

to work by /in/ snatches - работать урывками

3. *часто pl* отрывок, обрывок; обрывочные сведения

snatches of a story [of a novel] - отрывки из рассказа [из романа]

snatches of old tunes [of conversation] - обрывки старинных мелодий [разговора]

a snatch of an aria - отрывок из арии

I heard snatches of their conversation - я слышал кое-что из их разговора, до меня долетали обрывки их разговора

4. лёгкая закуска; необильная или наспех приготовленная еда

to take a snatch - немного подкрепиться, перекусить, поесть на ходу

they would not let us go without a snatch - они не хотели нас отпускать, не дав нам перекусить

5. 1) похищение

to put the snatch on smb. - a) арестовать кого-л.; б) похитить кого-л.

to put the snatch on smth. - украсть что-л

арест

6. воен. разг. захват пленного

7. спорт. рывок

a two hand snatch - рывок двумя руками

8. *спорт.* вырывание (*мяча и т. п.*)

2. [snæt]] *v*

1. хватать; выхватывать, вырывать ($m \times m$. snatch away, snatch up)

to snatch a sword [a pen] - схватить шпагу [перо]

to snatch an object from smb.'s hand - вырвать /выхватить/ какой-л. предмет из чьих-л. рук

to snatch a falling object - подхватить падающий предмет

he snatched the baby from the fire - он вынес ребёнка из огня

my plate was snatched away before I half-finished eating - у меня отобрали/унесли/ тарелку, хотя я ещё не всё съел

he snatched (away) a handbag from /out of/ her hand - он вырвал у неё сумочку

he snatched up his gun and fired - он схватил пистолети выстрелил

2. 1) хвататься; ухватиться, схватиться

to snatch at a bush [at a rope] - хвататься /ухватиться/ за кусты [за верёвку]

2) воспользоваться, ухватиться

to snatch at a chance - воспользоваться случаем

to snatch an opportunity - не упустить возможность, воспользоваться возможностью

to snatch at any excuse - пытаться оправдаться любыми средствами

3. 1) бросаться, набрасываться (на кого-л.)

2) хватать (зубами), кусать

4. вырывать, урывать

to snatch a moment's leisure [a few hours of sleep] - урвать свободную минуту [несколько часов для сна]

to snatch a meal - наспех поесть

to snatch a glimpse of smth. - мельком увидеть что-л

to snatch a kiss - сорвать поцелуй

to snatch a victory - вырвать победу из рук противника

to snatch smb. from /out of/ the jaws of death - вырвать кого-л. из когтей смерти

5. 1) стащить, стянуть

- 2) похищать (кого-л.)
- 3) арестовывать

snatch

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

snatch [snatch snatches snatched snatching] verb, noun BrE [snæt[] ** NAmE [snæt∫]

verb

1. transitive, intransitive to take sth quickly and often rudely or roughly

Syn: 1grab

- ~ sth (+ adv./prep.) She managed to snatch the gun from his hand.
- Gordon snatched up his jacket and left the room.
- (+ adv./prep.) Hey, you kids! Don't all snatch!

2. transitive ~ sb/sth (from sb/sth) to take sb/sth away from a person or place, especially by force; to steal sth Syn: †steal

The raiders snatched \$100 from the cash register.

- The baby was snatched from its parents' car.
- 3. transitive ~ sth to take or get sth quickly, especially because you do not have much time
 - I managed to snatch an hour's sleep.
 - The team snatched a dramatic victory in the last minute of the game.

Verb forms: verb forms

verb forms	
present simple	
I / you / we /they	snatch
	BrE /snætʃ/
	NAmE /snætʃ/
he / she /it	snatches
	BrE /snætʃiz/
	NAmE /snætʃɪz/
past simple, past participle	snatched
	BrE /snætʃt/
	NAmE /snætʃt/
-ing form	snatching
	BrE /snætʃɪŋ/
	NAmE /snætʃɪŋ/

Word Origin:

Middle English sna(c)che (verb) 'suddenly snap at', (noun) 'a snare'; perhaps related to †snack.

Example Bank:

- He snatched at her arm as she walked past.
- I snatched it out of his hands.
- · She almost snatched the letter from my hand.
- She leaped to her feet, snatching up her bag.
- She snatched her hand back.
- · Someone tried to snatch her purse.
- · He snatched at the steering wheel.
- The baby was snatched from its parents' car.
- The raiders snatched \$100 from the cash register.

Idiom: fin snatches

Derived †snatch at something

noun

1. a very small part of a conversation or some music that you hear

Syn: †snippet

- · a snatch of music
- · I only caught snatches of the conversation.
- 2. an act of moving your hand very quickly to take or steal sth
 - · a bag snatch
- to make a snatch at sth
- 3. (taboo, slang) an offensiveword for a woman's outer sex organs

Word Origin:

Middle English sna(c)che (verb) 'suddenly snap at', (noun) 'a snare'; perhaps related to 1snack.

Example Bank:

- She learned to sleep in brief snatches.
- · We caught snatches of conversation from the room next door.
- I heard a snatch of music coming from the bar.

snatch

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. snatch¹ /snætʃ/ BrE * AmE * verb [transitive]

[Date: 1100-1200; Origin: Perhaps from Middle Dutch snacken; ⇒ ↑snack2]

1. to take something away from someone with a quick, often violent, movement SYN grab:

The thief snatched her purse and ran.

snatch something away/back from somebody

Keith snatches toys away from the other children.

2. to take someone away from a person or place, especially by force:

Vargas was snatched from his home by two armed men.

3. to quickly get something, especially sleep or rest, because you do not have very much time SYN grab:

I managed to snatch an hour's sleep on the train.

snatch at something phrasal verb

to quickly put out your hand to try to take or hold something:

- Jessie snatched at the bag but I pulled it away.
- **II.** snatch² BrE AmE noun [countable]
 - 1. a snatch of conversation/music/song etc a short part of a conversation, song etc that you hear:

- I could hear snatches of the conversation from across the room.
- 2. in snatches for short periods:
 - I only slept in snatches during the night.
- 3. when someone quickly takes or steals something:
 - reports of a bag snatch

₁₂₆**61003**¹⁵³ *nn1*

4. taboo informal a very offensive word for a woman's sex organ. Do not use this word.

\$\text{snatch} \\ \text{12500} \frac{5525 \text{mCW}}{12500} \frac{4281 \text{coca}}{28609^{603} \text{ vvO}} \\ \text{Freakuency Pack} \\ \text{Fre